

T.L.A.P.

GABBY BU DUJE TÝM



MICHELE ASSARASAKORNOVÁ
NATHAN FAIRBAIRN

Tým
Láskyplné
Asistence
Pejskům

T.L.A.P.

GABBY BUDUJE TÝM



MICHELE ASSARASAKORNOVÁ
NATHAN FAIRBAIRN

slovar

This edition published by arrangement with Razorbill, an imprint of Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.

Copyright © 2022 by Nathan Fairbairn and Michele Assarasakorn

Translation © 2024 Petr Štádler

Czech edition © 2024 Nakladatelství Slovart, s. r. o.

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

Z anglického originálu PAWS – Gabby gets it together přeložil Petr Štádler

Redakce Ondřej Pauser

Editorka Kateřina Eliášová

Sazba LAYOUT, s. r. o., Bratislava

Tisk FINIDR, s. r. o., Český Těšín

Vydalo Nakladatelství Slovart, s. r. o., v roce 2024

Vydání první

Cena uvedená na obálce je nezávazným doporučením pro konečné prodejce

ISBN 978-80-276-0999-4

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

www.slovalt.cz

Tato kniha je pro Lily Ann Fairbairnovou, bez níž by parta T.L.A.P. rozhodně neexistovala. Lily Ann je největší vzor a nejlepší respondentka, betačtenářka, pomocná koloristka a dcera, jakou si otec může přát.

— N. F.

Mamce, díky níž jsem nikdy nemusela mít jenom „normální“ zvíře. Psoun rozhodně není pes, ale stejně to byl sladouš.

A taky Seleně Gouldingové a Andree Scottové za to, jak jsme se spolu nařhtaly, kolik jsme uspořádaly čajových dýchánek a jak jsme ve dvě ráno ve vaně chroustaly hranolky. Bez vás by se spousta scének v téhle knížce neobjevila.

— M. A.

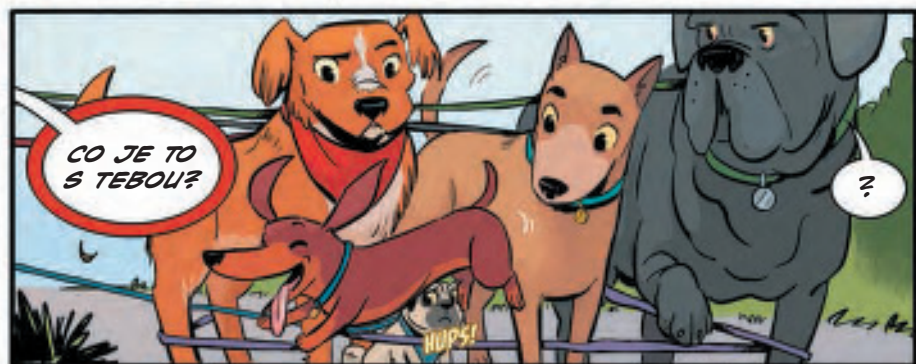


JÉŽIŠ...
TAK TO JE ŠPATNÝ.

HEJ! NO
TAK, HAFANI!
NETAHEJTE
TOLIK!

KLÍDEK!



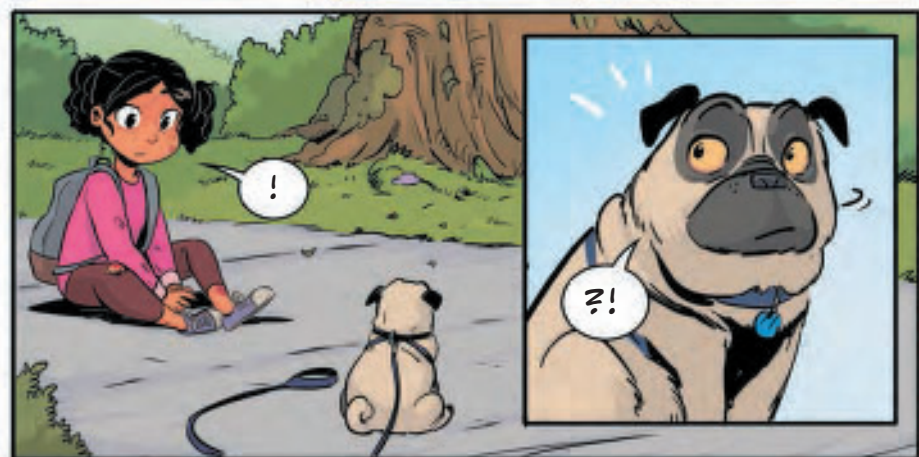


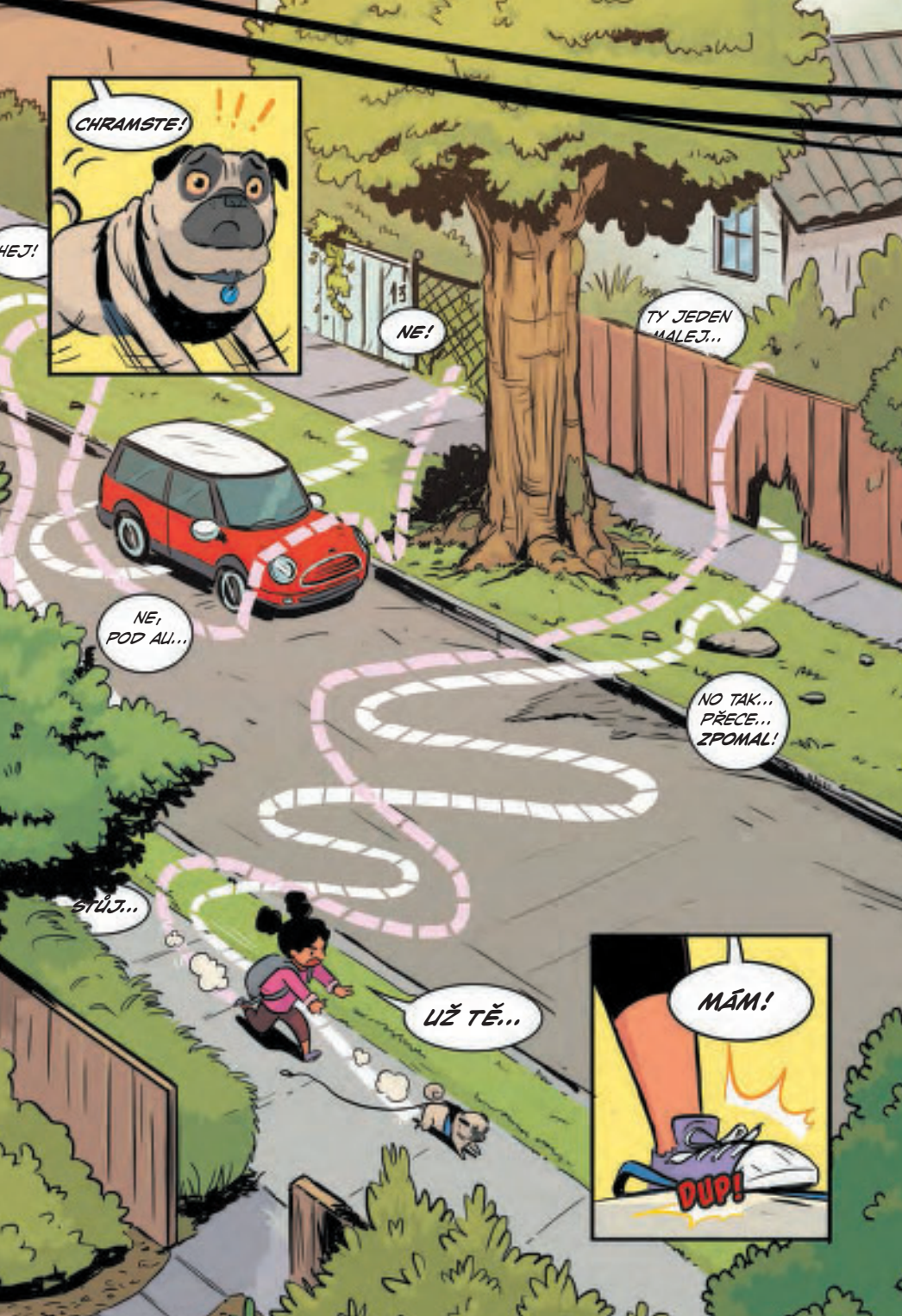












CHRAMSTE!

HEJ!

NE!

TY JEDEN
MALEJ...

NE,
POD ALI...

NO TAK...
PŘECE...
ZPOMAL!

SIŮJ...

UŽ TĚ...

MÁM!

DUP!



O DVA MĚSÍCE DŘÍVE...

AHOJ! JÁ JSEM
GABBY JORDANOVÁ!

A TOHLE JSOU
MĚ KAMARÁDKY...

PRIYA GUPTAOVÁ A MINDY PARKOVÁ!

TADY JE NAŠE
ŠKOLA! CHODÍME NA
ZÁKLADKU CHARLOTTE
BRONTĚOVÉ NA VÝCHODĚ
VANCOUVERU.

ŠKOLA JE VÁŽNĚ BOŽÍ.
S MÁMOU A TÁTOU JSME SE
PŘESTĚHOVALI, JEN ABYCH
SEM MOHLA CHODIT. VĚŘTE
NEVĚŘTE, BYDLÍME *DOSLOVA*
PŘES ULICI!

MINDY A PRIYA
JSOU ŽEŠTAČKY, JÁ
PĚTAČKA, ALE MÁME
SPOJENÉ ROČNÍKY.



DO VŠECH TŘÍD TU CHODÍ DĚTI
RŮZNÉHO VĚKU... PROČ VLASTNĚ?
(PŘY ŽE SE TAK LÍP UČÍME
A SPOLUPRACUJEME.)



ALE JE TO FAJN! SPOUSTU VĚCÍ
DĚLÁME DOHROMADY, TAKŽE JE
SKORO JEDNO, ŽE JSOU HOLKY
TROŠKU **STARŠÍ**.



TEDA **OBČAS** TO ÚPLNĚ
JEDNO NENÍ.

NĚKDY MĚ
NEPO-
SLOUČAJÍ
A TO MĚ TEDA
ANI TROCHU
NEBAVÍ.







MINDY
JE HUSTÁ.



JAKOŽE FAKT
HUSTÁ.

TAKHLE HUSTÁ
JÁ NIKDY
NEBUDU.



JE TAK HUSTÁ,
AŽ MI TÁTA
ŘÍKÁ: „TOHLE
AŽ TĚ ANI
NENAPADNE!“



MINDY ŽIJE JENOM
S MÁMOU. JEJÍ TÁTA
BYDLÍ V ALBERTĚ, TAKŽE
HO SKORO NEVÍDÁ.

JEJÍ MÁMA HODNĚ PRACUJE,
MINDY MÁ PROTO VLASTNÍ
KLÍČE A VĚTŠINOU SE O SEBE
STARÁ PRAKTICKY SAMA.



MOBIL MÁ
SNAD UŽ
OD DVOLU LET.

A MÁ SLEDUJÍCÍ
I V APPKÁCH,
KTERÉ ANI
NEZNÁM.



TA SE TAK MÁ!